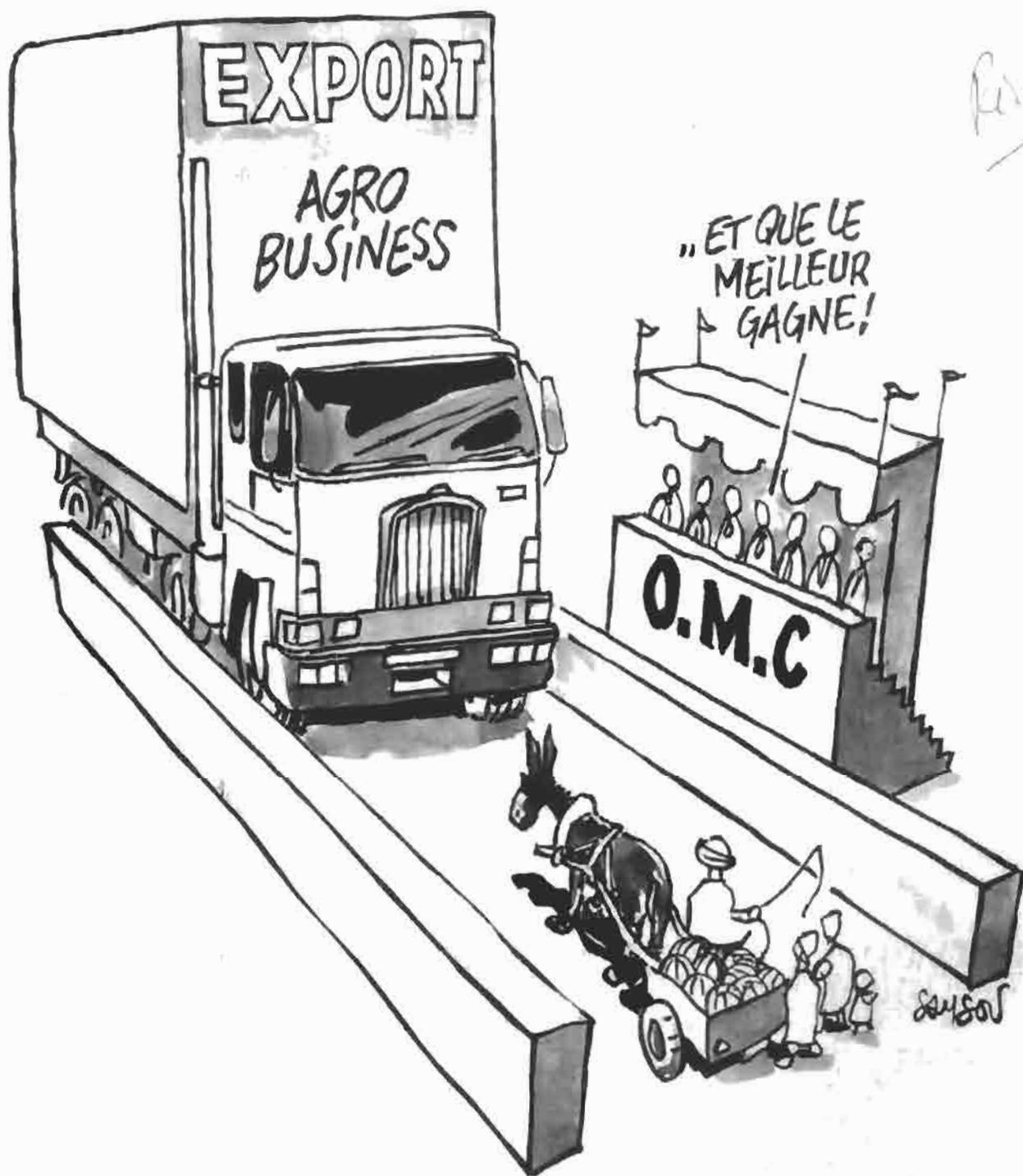


Le journal d'Agronomes et Vétérinaires sans frontières

# Fabbanae

Hors-série / Septembre 2005 / Abonnement : 12 euros / 4 numéros



Dessin : SAMSON

N° Spécial ALIMENT TERRE

**Habbanae** : Terme peu signifiant le "prêt de famille". C'est un prêt de solidarité pratique entre éleveurs chez les Peuls Woodabe du Nord-Niger. Lorsqu'un éleveur perd son troupeau, les autres éleveurs du clan lui offrent chacun une génisse pleine. Trois ans plus tard, cet éleveur restituera à chacun d'eux une génisse pleine de la même lignée. La force du prêt de famille réside dans l'engagement moral à restituer un animal, sans autres garanties que la parole donnée.



Carline Mainenti,  
Agénisses et  
Vétérinaires sans  
frontières

Cette année, la campagne ALIMENTERRE s'inscrit dans un contexte particulier : la **sixième Conférence Ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) qui se tiendra à Hong Kong du 13 au 18 décembre**. L'occasion de rappeler que la libéralisation des échanges, prônée par l'OMC, va à l'encontre de la lutte contre la faim et que c'est dans la protection des marchés agricoles que réside le développement des paysanneries les plus pauvres.

Les politiques de libéralisation commerciale de l'OMC ont encouragé un système agricole intensif favorisant les excédents et les productions orientées vers l'exportation. En mettant en concurrence tous les agriculteurs du monde, le libre-échange a conduit à une baisse tendancielle des prix agricoles et à un accroissement de leur instabilité conjoncturelle. Il a entraîné l'aggravation de la famine et de la malnutrition dans le monde. Il est également le premier responsable de la paupérisation et de l'endettement des paysans vivant de l'agriculture familiale, de la détérioration des conditions des travailleurs agricoles et de la dégradation des patrimoines.



Benoît Faucheux,  
Comité français  
pour la solidarité  
internationale

En tant qu'acteurs du développement, notre rôle est de témoigner des impacts de ces politiques agricoles internationales sur les organisations paysannes avec lesquelles nous travaillons. L'édition 2004 d'ALIMENTERRE avait choisi d'illustrer cette problématique à travers la campagne

« *Exportations de poulets : l'Europe plume l'Afrique* ». Suite à cette action de sensibilisation, le gouvernement camerounais s'est engagé à limiter la quantité d'importation de poulets congelés et à augmenter la taxation des poulets arrivant au port de Douala. Les aviculteurs camerounais sont d'ores et déjà nombreux à relancer leur élevage.

Cette année nous tenterons une nouvelle fois de donner la parole à nos partenaires du Sud en accueillant une dizaine de représentants d'organisations paysannes. Ils viendront témoigner des effets de la libéralisation des échanges sur leurs agricultures. Nous souhaitons que la mobilisation soit à la hauteur des enjeux de cette campagne.

## Sommaire

<b>ALIMENTERRE, qu'est-ce que c'est ?</b>	<b>3</b>
<b>10 bougies pour l'OMC</b> nous n'avons pas envie de les souffler !	<b>4</b>
<b>Equateur</b> Veut-on signer l'arrêt de mort de l'agriculture traditionnelle ?	<b>6</b>
<b>Interview de Ousmane Lo</b> « Plus de pauvreté, de misère et de famine... dans un monde devenu plus riche »	<b>7</b>

Comité de rédaction  
Audrey Bégue, Carline Mainenti,  
Kristina Vayda  
Directrices de la publication  
Danièle Sexton  
Rédactrices  
Audrey Bégue

Ont collaboré à ce numéro  
CFSI, Benoît Faucheux, Michel Laforge,  
Ousmane Lo, Carline Mainenti

Bureau d'Administration  
René Billaz (Président), René Bledzen  
(Assesseur), Patrick Caron, Jean-Claude  
Cibert, Sylvain Colmet-Daage, Michel  
Doreau, Guy Durand (Vice-Président),  
Fabrice Laine, Thierry Lemaire (Secrétaire  
Général), André Lesseigneur, Jean Morel,  
Bertrand Naegelen, Véronique Pascal  
(Vice-Présidente), Catherine Roffet, Claude  
Roger, Jean-François Rubin (Trésorier),  
Danièle Sexton, Joliette Soulaillaie

Bureau VSI-cicda  
Jean-Jacques Boutou  
Directeur des programmes  
Frédéric Apollin  
Directrice communication et collecte  
Kristina Vayda  
Directrice administrative et financière  
Caroline Belze

Maquette et Publication  
Philippe Fabry  
fabrika.images@wanadoo.fr  
Impression : ROTO-ARMOR  
S.A. de Journello  
22170 PLOUACAT  
Bretagne - CAPE  
Comptes bancaires : 0510 H 88626  
ISSN : 1140-6415  
CCP : 6200 M 1165

VSI-cicda  
rue Raulin - 6936 Lyon Cedex 07  
Tel : +33 (0)4 78 69 79 59  
fax : +33 (0)4 78 69 79 56  
e-mail : avst@avst.org  
Site web : www.avst.org

Imprimé sur papier recyclé  
© VSI-cicda 2005  
Reproduction autorisée avec mention  
impérative de la source.



## Prendre soin des bêtes et de la terre, pour faire reculer la misère.

Aujourd'hui plus de 840 millions d'êtres humains souffrent de sous-alimentation. Que 95% d'entre eux vivent dans les pays du Sud<sup>1</sup>, ça vous le savez, mais savez-vous que dans ces pays en développement, les trois quarts des personnes qui ont faim sont des paysans, ou vivent à la campagne ?

De nombreux paysans du Sud, détenteurs d'un savoir-faire adapté à leur pays, demandent simplement qu'on les aide à évoluer par un appui technique, des formations, des approches qui permettent de produire plus, tout en respectant la terre. Pour préserver l'avenir de leurs enfants... Et des nôtres.



Agronomes & Vétérinaires  
sans frontières

Agir avec eux, maintenant, et dans la durée, c'est leur éviter de devoir quitter leurs terres pour un avenir encore plus incertain. C'est faire reculer durablement la malnutrition là où elle n'aurait jamais dû apparaître. Agir avec nous ici, c'est agir avec les petits paysans du Sud.

<sup>1</sup> source FAO 2003

Pour que les paysans vivent dignement de leurs terres

VSF-CICDA : 58 rue Raulin, 69361 LYON CEDEX 07 - CCP Lyon 6200 M - ☎ 04 78 69 79 59 - www.avsf.org

**Oui, je veux agir avec Agronomes et Vétérinaires sans frontières et je joins un chèque, à l'ordre de VSF-CICDA, de :**

15 € (195 F)     25 € (325 F)     50 €\* (650 F)     100 € (1300 F)

À ma convenance : \_\_\_\_\_ €

\*Vous pouvez donc désormais déduire 66 % soit les deux tiers du montant de vos dons de vos impôts. Donc un don de 50 € (328 F), par exemple, ne vous reviendra qu'à 17 € (112 F) après déduction fiscale. Merci !

Je souhaite m'abonner à **Habbanae**, et je joins un chèque de 12 euros ( 1 an / 4 numéros). Merci de m'adresser **Habbanae** aux coordonnées suivantes :

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_